AR 10621 GISELA LUSIC COLLECTION f 33/1

CD removed to AV collection

KAFFEE
GESCHÄFT
KAFFEE
TEE
KAKAO
SCHOKOLADE
PRALINEN
KEKS
IMPORT

3 14 > NOV.'93 14 > NOV.'93 14 >

> ' (NOV.'93 14 > _ NOV.'93 14 > _

(6) 1.2.93 F126/

(4) 1.2 93 F 126/

(5) 1.2.93 F126/

(2) 1.2.93 F1261

Gisela Blume

90513 Zirndorf, 3.12.93
(New Post-Code)

Turth

Dear Mr. Harris

first let me thank you very much for the Newsletter, which Mr. Kunreuther brought me. It is very interesting in many respects. Perhaps I can give you some information too:
You mention a Leo Sichel on the fotographs. I am in contact with a Leo Sichel, who is living in Gottliebstr. 4, Bnei Brak, Israel. He stayed in the Waisenhaus together with his sister Marianne, who died in Israel meanwhile. As I am not sure, whether the Sichels get the Newsletter, I coppied the last two pages and will send them there.
Further I am in contact with Moshe Heinemann, son of Hugo (brother ob Benno). Hugo Heinemann started to document the old cemetery in the late 20ies, went to Palestine in 1935 and took all his fotos and papers with him. He died in Haifa 1967. I visited his son in Bnei Brak last year. He was pleased with my efforts and offered any help. He gave me all his fathers fotos and notes about the Beith Olam. His address is: Bnei Brak, P.O.B. 449, Israel. Tel. 00972-3-5797959. As he is travelling frequently to the States too, perhaps you could get in telephone contact. At present he is preparing a Heinemann-family-tree, where I could be of some help to him.

Due to the Newsletter I had some inquiries, fortunatly the graves concerned, are existing, although some of them in the new cemetery. There is a list with names, year of death and location. I am learning meanwhile, that I cannot deal with the old one only.

When Eva Metzger-Brown and her husband were here, we went to the old Nürnberg cemetery, where many of her ancestors are buried. I enjoyed this visit very much.

Last week we had the first snow - unfortunately no sun. Find some impressions enclosed.

I enclose the interview too, which has been taken about the work done. There you may find the reason, why this letter comes so late. All summer long we rushed to finish up the transscriptions before Nurit's leaving, then I put into the computer as much as possible before the Visitor's arrival. Now I am doing archive-research during the dull weather. As soon as it starts being sunny, I must go out to take fotos. And, besides all this, I started to learn hebrew!

Now I send you my very best wishes to your birthday: May G"tt keep you in good health and enable you to continue with the very important work you are doing, and may you have only joyful events in the whole family. Have a nice Channukka-time!

Kind regards to you, your wife and Mr. Bieber,

Herzl Gisela Blume

Frank A. Harris
14 Soundview Avenue
White Plains, New York 10606

February 23, 1993

Ms. Gisela Blume
Grenzstr. 30
8502 Zirndorf
Germany

Dear Ms. Blume:

Many, many thanks for your letter dated February 7, 1993, interestingly enough the birth date of my late cousin, Mrs. Bieber, who would have been 67.

On behalf of Mr. Bieber and the family, we thank you for your expression of sympathy.

I also express my appreciation for your good wishes for my special birthday.

Many, many thanks also for the pictures, a copy of which I will send along with your letter and my response to Mr. Bieber. It does indeed look that a lot of work has been done in the old cemetery and once again, I wish to express all of our appreciation for your personal involvement in upgrading the old cemetery. I do realize that it is an act of kindness on your part for which you do not expect to be reimbursed, but our gratitude to you should bring you a lot of satisfaction for this mizzvah. All of us also appreciate the support of Oberburgermeister Lichtenberg in upgrading the appearance of the cemetery.

Please keep in touch and we shall do likewise. With best personal regards.

Sincerely yours,

Frank A. Harris
FAH:bms
P.S. May I also acknowledge the receipt of my Birth Certificate based on your request to Mr. Lichtenberg since the first letter must have been lost.
CC: Mr. David Bieber

Zirndorf, 7. 2. 93

Dear Mr. Harris,

mit tiefem Bedauern habe ich vom Ableben Ihrer Cousine erfahren und möchte allen Betroffenen, besonders Mr. Bieber und Ihnen meine herzliche Anteilnahme aussprechen. Frau Bieber hatte nicht das Alter, wo man damit rechnen mußte und sie wirkte völlig gesund als wir uns im vergangenen Jahr hier begegnet sind. Ich wünsche, daß der gute Zusammenhalt Ihrer Familie Ihnen allen - besonders Mr. Bieber hilft, diesen Verlust zu tragen. (Bitte verstehen Sie, daß es für mich schwer wäre, diesen Teil in englisch auszudrücken)

Meanwhile I found out (by the Feuchtwanger-family-Book) that you could celebrate a special birthday last December. Please accept my best wishes on this occassion.

Recently we had a number of bright sunny days, which I used to take fotos. The enclosed ones were taken just when the Grünflächenamt had been there. I try to show you the situation in different parts:

(1) where only few mazzewot are left,
(2) along the main path (and 3)
(4) between the younger mazzewot, i.e. eastside, where is much ivy
(5, 6) on the hillside, where the gravestones stand tight.

Hope, to give you some impressions.

About the restoring-costs for the cemetery-wall I did not inform you precise. Instead of Landesverband der Kultusgemeinden it is the Landesamt für Denkmalpflege which shares the costs with the City (see Nachrichten für den jüdischen Bürger Fürths, 1992, S. 8) Because it is there not quite clear, I assure you, that I am convinced, my task can only be done as a mizzvah, not for money.

Kind regards, yours

Gisela Blume

6
5
4

(4)

(5)

(6)

(4)

(5)

(6)

DER OBERBÜRGERMEISTER
DER STADT FÜRTH

IHRE ZEICHEN
MEIN ZEICHEN
DATUM

22.12.1992

Herrn
Frank Harris
14 Soundview Ave.
White Plains

N.Y. 10606

USA

Sehr geehrter Herr Harris,

das Chanukka-Fest und unser Jahreswechsel sind der rechte Anlaß, einmal innezuhalten und auf das Jahr 1992 zurückzublicken.

Zu allererst möchte ich Ihnen ganz herzlich für Ihre mir von Herrn Werner Gundelfinger überbrachte Erinnerung an die Reunion in Monticello vom 26. - 28.06.1992 danken.

Es sind dies schwierige Zeiten im Deutschland des Jahres 1992. Die Meldungen, die derzeit über Rassismus, Ausländerhaß und vor allem auch Antisemitismus in diesem Land die weltweite Öffentlichkeit beunruhigen, müssen Sie äußerst betroffen machen.

Ich kann Ihnen versichern, auch ich teile mit Ihnen diese Betroffenheit.
Ich bin zutiefst beschämt über die Ausbrüche von Haß und Gewalt, die aller Menschlichkeit Hohn sprechen und bei Ihnen die unseligsten Erinnerungen wachrufen müssen. Ich kann dies sehr gut verstehen. Doch ich weiß auch, daß die weit überwiegende Mehrzahl der Deutschen diese neonazistischen Erscheinungen genauso verabscheuen wie Sie und ich. Die Demonstrationen und Lichterketten in unseren Städten, an denen unzählige Menschen teilgenommen haben, lassen hoffen. Hoffen auf eine friedliche Zukunft, auf ein freundschaftliches Miteinander und ein wirkliches Füreinander. Die verbrecherischen Elemente, die hier zur Zeit ihr Unwesen treiben, müssen mit allen Mitteln unseres

...

8510 FÜRTH RATHAUS, POSTFACH 2537 FERNSPRECHER (0911) 974-1002 FAX (0911) 974-1133

demokratischen Rechtstaates zur Rechenschaft gezogen und für ihre Untaten bestraft werden. Die große Mehrheit aller Bürgerinnen und Bürger wird nicht zulassen, daß Gewalt und Terror, Haß und Feindschaft unsere Gemeinschaft zerstören.

Ich kann Ihnen aber auch Erfreuliches mitteilen. Die Sache unseres jüdischen Regionalmuseums geht voran. In diesen Tagen hat der Fürther Stadtrat wichtige Beschlüsse über die Sanierung und Renovierung des Museumsgebäudes gefaßt. Für das Jahr 1993 sind ausreichende Mittel bereitgestellt, um entscheidende Schritte voranzukommen und im Trägerverein wird fleißig an realisierbaren Konzepten für das künftige Museum und vorausgehende Ausstellungen gearbeitet.

Darüber hinaus hatten wir auch in diesem Jahr zum zwischenzeitlich 6. Male frühere jüdische Mitbürgerinnen und Mitbürger zu Gast. Über den Besuchsaufenthalt vom 09. - 21.09.1992 habe ich Ihnen ein Exemplar der darüber zusammengestellten Dokumentation zu Ihrer Information beigelegt.

In enger Zusammenarbeit mit unserer israelitischen Kultusgemeinde sind wir darüber hinaus bereits wiederum mit den Planungen für den nächstjährigen Besuchsaufenthalt, voraussichtlich vom 11. - 21. Oktober 1993, befaßt.

Sehr gerne würden wir auch Sie zusammen mit Ihrer verehrten Frau Gemahlin zu diesem Besuchsaufenthalt einladen und ich wäre sehr glücklich, Sie im Oktober 1993 persönlich kennenlernen zu dürfen. Bitte lassen Sie mir schriftlich wissen, ob wir mit Ihrer Zusage rechnen dürfen, damit wir Ihnen bis spätestens Anfang Februar 1993 die offizielle Einladung mit dem Besuchsprogramm zusenden können.

Ich grüße Sie ganz herzlich und verbleibe mit den besten Wünschen
für Sie und Ihre Ehefrau

Ihr Uwe Lichtenberg

Uwe Lichtenberg

Frank A. Harris
14 Soundview Avenue
White Plains, New York 10606
Telephone: (914) 946-3387

January 11, 1993

Herr Uwe Lichtenberg
Der Oberburgermeister
Der Stadt Fürth
8510 Fürth, Rathaus
Postach 2537
Germany

Dear Oberbürgermeister Lichtenberg:

I would be remiss if I did not take this opportunity to express my sincerest appreciation to you for your letter dated 22 December, 1992, inviting me and Mrs. Harris to visit the Town of Fuerth. I certainly understand your well-intentioned efforts to find reconciliation between the Town and its former Jewish inhabitants.

Allow me to share my reluctance and hence my inability to accept your invitation. In doing so, however, I do not intend to cause you embarrassment in any way. You see, Mr. Lichtenberg, I could never set foot again in either Fuerth or Germany to face some of the very people responsible for the deportation and systematic genocide of my relatives, friends and classmates.

I believe that it is the greatest travesty of justice for these murderers to live out their lives in peace without any feelings of guilt. For me to let "bygones be bygones" and allow them to use my return to Fuerth as testimony to their innocence could become the greatest hoax, leaving as their only regrets a "losing of the war."

I truly applaud your recognition and concern about the reemergence of Neo Nazism. Unless all of Germany acknowledges a collective moral responsibility for the Holocaust, there is great danger that Germany will rise again in its quest for worldwide, pure Aryan domination to complete its goal of total extinction of all Jews and other "so-called" undesirables.

For all of the reasons stated above, I cannot find it in my heart to set foot ever again on German soil. Our roots no longer rest in Germany, but are scattered around the globe - the very reason for our newsletters and reunions to bring together our surviving relatives, friends and classmates to share and take pride in our accomplishments.

I would like to take this opportunity to express my personal thanks for your efforts in upgrading and maintaining both Jewish cemeteries in Fuerth. Your commitment to me several years ago and your visit to Israel for a personal meeting with the son of Dr. and Mrs. Halleman are testimony to your integrity and honesty. As you know, the Hallemans refused to abandon their orphaned children in 1940 which, ultimately, caused the loss of their own lives.

Mr. Lichtenberg, I hope that one day, perhaps, I can meet with you somewhere, not as a representative of the Town of Fuerth, but as a newly found friend.

With personal good wishes.

Sincerely yours,

Frank A. Harris

Frau Gisela Blume
Grenzstr. 30

90513 Zirndorf, 19. September 1995

Dear Dr. Diane Spielmann,

wenn ich in diesen Tagen meine Versäumnisse des ablaufenden Jahres bedenke, so bedrücken mich besonders meine Briefschulden. Deshalb möchte ich Ihnen heute die besten Wünsche für ein gesundes, friedvolles, gesegnetes Jahr 5756 senden - und Ihnen außerdem ein wenig über die Ereignisse des ablaufenden Jahres berichten, die im Zusammenhang mit dem Friedhof standen, bzw. mir wichtig waren:

Der Landesverband der isr. Kultusgemeinden hat vor zwei Jahren die Mauer des Alten Friedhofes sehr schön renovieren lassen, was die Stadt Fürth durch eine Ehrung im Rahmen des Denkmalschutzes würdigte. Inzwischen werden die im vorigen Jahr begonnenen Arbeiten zur Sicherung gefährdeter Mazzewot fortgeführt. Damit diese Arbeiten nicht vergeblich sind, habe ich mitgeholfen, eine Anzahl von Bäumen behutsam entfernen zu lassen, was sowohl technisch als auch finanziell nicht ganz einfach war.

Während des Besuches ehemaliger Fürther entstand die Idee, die Fürther Opfer der Nazizeit in würdiger Erinnerung zu halten. Es ist mir eine Ehre, daß ich bei der Vorbereitung helfen darf.

In den letzten Monaten waren mehrere ehemalige Fürther als Einzel-Reisende gekommen. Sie zu begleiten und kleine Hilfestellung zu geben, hat mir viel Freude gemacht, die Gespräche haben mich wirklich bereichert.

Vor neuen Mitgliedern der Kultusgemeinde, die aus dem ehemaligen Ostblock zugewandert sind, habe ich einen Vortrag über die Geschichte der Jüdischen Gemeinde Fürths gehalten, und sie später über den Alten Friedhof und durch das Jüdische Fürth geführt. Ihr Interesse läßt mich hoffen, daß sie sich nach angemessener Zeit gut in Fürth und in der Kehillah einleben werden.

Den größten Teil meiner Zeit verwende ich weiterhin für die Dokumentation des Friedhofes. In den letzten Monaten war ich intensiv im Staatsarchiv Nürnberg und bin im Sterberegister (rückwärts) im Jahr 1804 angekommen. Seit dem Jahr 1815 gibt es darin auch hebräische Einträge, die vermutlich nicht identisch sind mit den deutschen. Ich fürchte sehr, daß ich schneller als bisher hebräisch lernen muß (und bedaure mich selbst deswegen).

Parallel mit der Archivarbeit gehen die genealogischen Fortschritte. Die Cooperation mit Dan Barlev und Mr. Stanton macht mir viel Freude.

Von ganzem Herzen wünsche ich Ihnen Shanah tova webrija. Mögen Sie eingeschrieben sein zu einem guten Jahr. Möge es Frieden bringen ganz Israel und Fürth und dem Rest der Welt!

Shalom

Appeal of Nuremberg

for the creation of a permanent International Criminal Tribunal by the General Assembly of the United Nations

The undersigned speakers and participants of the Conference **Human Rights Offences before the Law** assembled at Nuremberg 13 - 15 September 1995, solemnly declare:

Fifty years ago, The Nuremberg International Military Tribunal brought to trial, for the first time in history, war crimes and crimes against humanity, on the basis of universal principles of law and justice. The Nuremberg International Military Tribunal - as well as the International Tribunal for the Far East that was set up the following year at Tokio - gave rise to the hope that in the post war world crimes against humanity would be tried before a permanent international criminal court, established by the United Nations, with clear jurisdiction on the basis of improved international human rights legislation, and acting with complete independence of political pressure.

Fifty years later, these expectations have not yet been met. The International Criminal Tribunals for the Former Yugoslavia in The Hague and for Rwanda in Arusha are important steps towards a truly universal Human Rights Jurisdiction. So far, however, they share with the Nuremberg Tribunal some of its serious shortcomings: They were not established by an international treaty, and its competence is restricted to a limited region and period of time.

But governments from around the world now have another rare opportunity to enhance the system of international justice and recognize that an international criminal court is an essential element in building respect for human rights throughout the world. They should seize the opportunity of the 50th session of the UN General Assembly, which shall be opened on 19 September 1995, and take decisions leading to the creation of a permanent international criminal court.

Public outrage at the atrocities in the former Yugoslavia and in Rwanda renewed the interest in such a court over the past few years and led to the completion of a draft statute for a permanent international criminal court. What is needed now is a decision by the UN General Assembly this year to convene an international conference to create the court. If the UN lets this opportunity slip by, any prospect of setting up the court could be delayed until the 21st century.

The international criminal court is needed to hold individuals personally responsible if they had planned, ordered or committed gross crimes under international law. It would prosecute them whether they were committed in war or peace and regardless of whether the perpetrators were leaders or subordinates, civilians or members of military, paramilitary or police forces.

The international criminal court should bring to justice those accused of the most heinous crimes, in particular where states are unwilling or unable to do so, in proceedings which guarantee al the internationally recognized safeguards for fair trials adopted by the international community over the past half century. It would exclude the death penalty. It could serve as an example for courts throughout the world.

The UN General Assembly should ensure that

- the court has jurisdiction over a common and broad core of crimes, clearly defined, in addition to genocide, including serious violations of humanitarian law, crimes against humanity in peace and war, and specifically the practice of torture, extrajudicial executions and „disappearance";
- the independent prosecutor has the power to initiate investigations and prosecutions based on information from any source;
- all relevant international fair trial standards are expressly or by reference incorporated into the statute;
- the court is provided with sufficient resources to carry out its functions;
- and, in addition, assure that the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia and the International Tribunal for Rwanda receive adequate resources to carry out their tasks effectiviley.

We urge the United Nations to live up to these expectations of the world and establish a just, fair and effective international criminal court without further delay.

Nuremberg, 15 September, 1995